



Jedidias
Esperança para crianças com deficiência

2021

Jaarverslag



Een bijeenkomst met doven en andere gehandicapten ter ere van 1 juni, de dag van het kind

Uitzendorganisatie
Organisatie in Guinee-Bissau
Locatie adres
Postadres

Veldwerkers:
Verantwoordelijk voor CBR Jedidja
Verantwoordelijk voor kinderevangelisatie

Contactpersoon Jaarverslag
Email

Kimon Nederland
Ngo CBR Jedidja
Buba, Quinara, Guinee-Bissau
Apartado 908
Bissau
Guinee-Bissau

Gerda Klaver
Marianne van Helden

Marianne van Helden
mariannevanhelden@gmail.com

Marianne van Helden

KIMON

22-2-2022

Inhoud

1	OMSCHRIJVING VAN DE ORGANISATIE	3
2	DOELSTELLING	3
3	ACTIVITEITEN EN ONTWIKKELINGEN VAN HET AFGELOPEN JAAR	4
3.1	KINDREVANGELISATIE WERK	4
3.1.1	<i>Kinderclubs</i>	4
3.1.2	<i>Leerkrachten.....</i>	4
3.1.3	<i>Begeleiding van de werkgroepen</i>	4
3.1.4	<i>Trainingen</i>	4
3.1.5	<i>Bibliotheek.....</i>	4
3.1.6	<i>Evangelisatiematerialen.....</i>	4
3.1.7	<i>Regionaal team Kinderevangelisatie werk</i>	4
3.1.8	<i>Nationaal team kinderevangelisatie werk</i>	5
3.1.9	<i>Team Samaritan's Purse.....</i>	5
3.2	GEHANDICAPTENWERK	6
3.2.1	<i>Kinderen/jongeren.....</i>	6
3.2.2	<i>Gezondheidszorg en behandelingen.....</i>	6
3.2.3	<i>Educatie.....</i>	7
3.2.4	<i>Zelfredzaamheid.....</i>	7
3.2.5	<i>Acceptatie.....</i>	8
3.2.6	<i>Bevorderen van economische zelfstandigheid</i>	8
3.2.1	<i>Sportactiviteit.....</i>	9
3.2.2	<i>Vrijwilligers.....</i>	9
3.2.3	<i>Supervisoren</i>	9
3.2.4	<i>Samenwerkingsverband</i>	10
3.3	CENTRUM JEDIDJA – BUBA	11
3.3.1	<i>Centrum algemeen</i>	11
3.3.2	<i>Personeel</i>	12
3.3.3	<i>Bestuur</i>	12
3.3.4	<i>Rapportage.....</i>	12
3.3.5	<i>Verlof.....</i>	12
3.3.6	<i>Vermeldenswaardigheden</i>	12
4	FINANCIEEL VERSLAG	14
4.1	<i>INKOMSTEN/UITGAVEN</i>	14
4.2	<i>ALGEMENE OPMERKINGEN BIJ DE UITGAVEN</i>	15
5	CONCLUSIE.....	16

1 Omschrijving van de organisatie

NGO CBR Jedidja is namens Kimon Nederland werkzaam in de zuidelijke provincies van Guinee-Bissau, waar zij de betekenis van de projectnaam wil overdragen aan de kinderen: Kinderen met een beperking zijn geliefd en van waarde in de ogen van de Heere. (Jedidja – geliefde van de Heer – 2 Samuel 12:24-25)

De zorg voor **kinderen met een beperking** heeft in de loop van de jaren meer dan 200 vrijwilligers in de regio's getraind, waarvan er 98 momenteel actief zijn. Zij ontvangen supervisie van zes regionale supervisors en een verpleegkundige onder leiding van Gerda Klaver om kinderen met een beperking en hun ouders op te zoeken en te helpen in hun dorpen. In totaal zijn er nu meer dan 540 kinderen bij het project betrokken. De meeste kinderen hebben een motorische of verstandelijke beperking, doofheid of epilepsie.

Het regionale team **Kinderevangelisatie werk** heeft kinderwerkers getraind in het Zuiden. Deze kinderwerkers hebben ieder een eigen kinderbijbelclub gestart en worden begeleid door de lokale werkgroep voor kinderevangelisatie in de betreffende kerk. Ruim 15 werkgroepen worden aangestuurd en begeleid door het regionale team onder begeleiding van Marianne van Helden. Hiernaast geeft zij leiding aan het regionale team van Samaritan's Purse en samen met de Directeur Zinha Lé da Silva leiding aan het landelijke team Kinderevangelisatie werk APEC (IKEG Internationaal Kinder Evangelisatie Genootschap).

In de loop van de jaren zijn beide takken van de organisatie uitgegroeid tot een omvangrijk werk wat op dit moment werkzaam is in 8 regio's (Tite, Bolama, Fulacunda, Buba, Quebo, Empada, Como en Catio) in de zuidelijke provincies Quinara, Tombali en Bolama.

2 Doelstelling

De doelstelling van CBR Jedidja is als volgt gedefinieerd:

CBR Jedidja wil vanuit Kimon de liefde van Jezus Christus voor kinderen uitdragen door de helpende hand te bieden aan kinderen met een beperking in de zuidelijke provincies in Guinee Bissau. Dit doet zij vanuit de organisatie in Buba doormiddel van voorlichting, zorg, revalidatie en kinderevangelisatie.

3 Activiteiten en ontwikkelingen van het afgelopen jaar

3.1 Kinderevangelisatie werk

3.1.1 Kinderclubs

In januari is er gestart met 62 clubs en 20 zondagsscholen. In verband met de lockdown was het aantal clubs erg terug gelopen. Gelukkig is er in 2021 op heel wat plaatsen het werk weer opgepakt. Zoals gewoonlijk is er tijdens de regenperiode een terugval, vanwege leerkrachten die in deze vakantieperiode in de hoofdstad een korte cursus volgen of erg druk zijn met het land bewerken. Op dit moment horen er ruim 6000 kinderen op 115 clubs en 29 zondagsscholen Gods woord.

3.1.2 Leerkrachten

Er zijn meer dan 200 leerkrachten werkzaam in het zuiden van Guinee-Bissau. Deze leerkrachten krijgen begeleiding van de werkgroepen en er wordt vanuit het team regelmatig telefonisch contact met hen gelegd.

3.1.3 Begeleiding van de werkgroepen

In januari en februari zijn er 8 kerken en werkgroepen bezocht in de provincie Quinara. Bij elk bezoek is een vergadering gehouden met de werkgroep en afgevaardigden van de kerkenraad, een terugkomdag voor de leerkrachten en op zondagmorgen tijdens de eredienst heeft het team spreektijd gekregen om de noodzaak van een christelijke opvoeding en kinderevangelisatie onder de aandacht te brengen.

Maandelijks is er telefonisch contact geweest met elke werkgroep en gemeente om op de hoogte te blijven van de werkzaamheden.



3.1.4 Trainingen

Tijdens de bezoeken aan de werkgroepen zijn er 8 terugkomdagen georganiseerd waar in totaal 137 leerkrachten aan hebben deelgenomen. In augustus is er een Cursus voor gevorderden op landelijk niveau gegeven in Cantchungo, waaraan 24 cursisten deelnamen. Zij zijn getraind om de nationale zendingswerkers te kunnen helpen tijdens trainingen en de begeleiding van de werkgroepen. De andere trainingen die gepland stonden rond die tijd zijn gecancelled, omdat het land opnieuw in een lockdown ging.



3.1.5 Bibliotheek

Tijdens de terugkomdagen is opnieuw het materiaal onder de aandacht gebracht van de werkgroepen en hebben vele van hen nieuwe platenboeken geleend. Er is een aanvraag voor nieuwe platenboeken ingediend bij CEF internationaal. Eind juni kreeg het nationale team bericht dat de boeken klaar staan voor verscheping. Deze boeken zullen ingeklaard worden via Jedidja, omdat APEC nog niet alle papieren van de legalisatie in orde heeft..

3.1.6 Evangelisatiematerialen

Er zijn een aantal materialen in kleine oplage geprint voor de trainingen die begin april en in augustus gehouden zijn.

3.1.7 Regionaal team Kinderevangelisatie werk

Het regionaal team bestond uit 3 parttime medewerkers onder leiding van Marianne. Elke twee weken hebben zij werkoverleg met elkaar.

Helaas is er een medewerker uitgevallen vanwege problemen in de privésfeer. Eén van de andere medewerkers, Eliseu Paulo lala, heeft eind juni het voortgezet onderwijs afgerond en vervolgt zijn studie in de morgenuren op de PABO in Buba. In de middagen kan hij op deze manier werkzaam blijven voor APEC. Het team is erg blij met zijn beslissing.

In januari heeft het team een informatica cursus af kunnen ronden. Om de medewerkers te helpen bij een betere verslaglegging van de activiteiten is voor elke medewerker een digitale camera aangeschaft.

3.1.8 Nationaal team kinderevangelisatie werk

Het team in Bissau bestaat nu uit zes nationale fulltime zendelingen en één parttime kantoormedewerker. Het kinderwerk krijgt steeds meer aandacht binnen de kerkelijke gemeentes, mede dankzij de inzet van de nationale en de regionale teams. Door middel van trainingen aan de gemeenteleden leren zij hoe onkerkelijke kinderen bereikt kunnen worden door kinderbijbelclubs in de openlucht of openbare plaatsen te houden.

Eén van de middelen waardoor het nationale team het werk nog meer onder de aandacht heeft kunnen brengen, is het wekelijkse programma bij het christelijke radiostation wat sinds april 2020 in de lucht is. Elke zaterdagmorgen is er een programma voor kinderen van 30 minuten, waarbij een Bijbelverhaal en/of een zendingsverhaal wordt verteld. Kinderen kunnen live reageren met hun vragen via een speciaal nummer. Ook kunnen zij na het programma met vragen terecht bij het team via een speciale lijn.

Op dit moment verblijft de nationale directeur, Zinha Lé da Silva in Amerika vanwege gezondheidsproblemen. Op dit moment staat zij op de wachtlijst voor operatie en de bijbehorende nabehandelingen en controles. Duarte Indum is op dit moment aangesteld als waarnemer.

3.1.9 Team Samaritan's Purse

In mei zijn er 1850 schoenendoosjes afgeleverd in Buba. Samen met de schoenendoosjes die nog over waren van het afgelopen jaar zijn er dit jaar 4191 schoenendoosjes via 20 kerken/scholen verspreid. Eén van de doelen, naast het versterken van het evangelisatiewerk en het opzetten van nieuwe clubs, is het bereiken van moslimstammen. Dit jaar is er een uitdeelactie gehouden onder de 126 Beafada kinderen in Buba-Tumbo en 788 Nalu kinderen via 3 scholen in Cacine. Op de laatstgenoemde scholen is na de uitdeelactie het lesboekje met 12 prachtig uitgewerkte lessen in elke klas behandeld en heeft ieder kind na het afronden hiervan een Bijbel gekregen.



Uitdeelactie op twee van de drie scholen in Cacine. In verband met de Corona maatregelen zijn deze bijeenkomsten in de openlucht gehouden.

3.2 Gehandicaptenwerk

3.2.1 Kinderen/jongeren

In totaal zijn er 588 kinderen die hulp ontvangen via JEDIDJA. Deze kinderen en hun families krijgen hulp via RBC Jedidja zodat deze kinderen maandelijks bezocht en samen met hun familie begeleid en gestimuleerd worden. Dit jaar zijn er 30 kinderen overleden.

Van de kinderen die hulp ontvangen zijn er 89 kinderen opgenomen in een adoptief sponsorprogramma via KIMON. In januari hebben de sponsors een tekening en een foto gehad, in november zijn er vorderingsrapporten naar de sponsors opgestuurd. Eind december heeft Kimon een persoonlijke boekenlegger en foto van het kind ontvangen, die ze in het voorjaar door zullen sturen naar de sponsors.

3.2.1.1 Classificatie van de handicaps/beperkingen

De kinderen/jongeren kunnen onderverdeeld worden in de volgende groepen handicaps/beperkingen of gezondheidsproblemen:

Classificatie van de beperkingen	
Auditieve of spraak beperkingen	73
Visuele beperkingen	26
Orthopedische beperkingen	121
Mentale beperkingen	88
Cerebrale Pareze (CP)	104
Epilepsie	141
Huidproblemen door verbranding of anders	15
Hartproblemen	3
Anders	17
Eindtotaal	588

3.2.2 Gezondheidszorg en behandelingen

Alle kinderen hebben toegang tot gezondheidszorg bij het voor hen dichtst bijzijnde ziekenhuis voor de "gewone" gezondheidsproblemen zoals griep of malaria. In de meeste gevallen neemt de familie contact op met de vrijwilliger die dan het kind en de familie begeleidt en eventueel via de supervisor bij kan springen met het kopen van medicijnen en het bekostigen van de noodzakelijke behandeling.

Een aantal kinderen met oogproblemen heeft extra hulp gekregen in de vorm van een bril, het vergroten van de lesboeken en medicijnen en via het ministerie van Solidariteit en de vereniging van Albino's, heeft Jedidja zonnebrand gekregen voor de Albino kinderen binnen RBC JEDIDIAS.

3.2.2.1 Revalidatiecentrum

Sinds eind 2020 krijgt het revalidatiecentrum geen steun meer van het rode kruis. Dat betekent dit jaar alle fysiotherapie, reparaties, protheses, krukken en rolstoelen betaald moeten gaan worden door Jedidja. Het Revalidatiecentrum is wel druk bezig om een nieuwe financiering en samenwerkingsverband rond te krijgen om zo tegen gereduceerde prijs mensen te kunnen blijven helpen.

Van de rolstoelen die vorig jaar door het revalidatiecentrum aan een aantal kinderen zijn gegeven, zijn de hard rubberen banden van slechte kwaliteit en al volledig kapot gereden. Er is gekeken of er een kleine maat fietsband op gemonteerd kan worden, maar die banden bleven niet goed in de velg zitten.

Dit jaar is er wel op verzoek van het revalidatiecentrum door JEDIDJA een lijst samengesteld van diegenen die een (nieuwe) rolstoel, krukken of looprek nodig hebben, maar helaas heeft het revalidatiecentrum niets meer van zich laten horen. JEDIDJA hoopt dat het revalidatiecentrum hiervoor sponsors kan vinden, zodat de financiële last niet alleen op de schouders van JEDIDJA terecht komt.

3.2.2.2 Epilepsie

De medicijnen zijn niet meer te verkrijgen bij het Nationale medicijndepot, maar moet nu met toestemming van de overheid, aangeschaft worden bij Saluspharma waar het drie keer zo duur is (€ 56,- voor 1000 tabletten i.p.v. € 18,-)

Alle kinderen en jongeren hebben hun benodigde medicijnen gekregen. De volwassenen boven de 25 jaar betalen een eigen bijdrage voor de medicijnen.

Statistiek Epilepsie

Kinderen van 0-5 jaar	2
Kinderen van 5-10 jaar	12
Tieners van 10-15 jaar	17
Jongeren van 16-20 jaar	32
Jongeren van 20-25 jaar	35
Volwassenen boven de 25 jaar	43
Eindtotaal	141

3.2.3 Educatie

Het doel van Jedidja is om alle kinderen enige vorm van educatie te laten ontvangen. Er is gezocht naar mogelijkheden om de kinderen in het eigen dorp naar school te laten gaan, omdat Jedidja van mening is dat het voor het kind het beste is om zo lang mogelijk bij eigen ouders te blijven wonen. De vrijwilliger en/of de supervisor heeft contact met de school voor de juiste begeleiding in de klas. Het merendeel van kinderen in schoolgaande leeftijd zit op school, tenzij dit niet mogelijk is vanwege de beperking of grote afstand tot de school. Dit jaar gingen er ... kinderen naar school.

School in Buba

De christelijke school in Buba heeft al een aantal jaren de deur geopend voor inclusief onderwijs. Acht leerlingen met orthopedische problemen, vier met epilepsie, acht met Cerebrale Pareze en of spraakproblemen en twee met visuele beperking gaan hier naar school. Ook volgen 25 dove kinderen en jongeren hier onderwijs samen met horende leerlingen met gebruikmaking van extra tolken gebarentaal als ondersteuning tijdens de lessen.

Twintig dove kinderen/tieners hebben het eerste half jaar, twee keer per week extra bijles gekregen op dinsdag en donderdagmiddag. Tijdens deze middagen wordt er ook aandacht besteed aan de uitbreiding van de woordenschat in gebarentaal en wordt er een Bijbelverhaal verteld. Eind juni is het schooljaar afgerond met een toetsenweek en zijn ook de bijlessen stop gezet tot het nieuwe schooljaar. Vanwege verandering van inzetbaarheid van de gebarentolken zijn de bijlessen even gestopt.

3.2.4 Zelfredzaamheid

Revalidatieplannen

Door de supervisoren in samenwerking met de vrijwilligers en de familie, is er een rehabilitatieplan opgesteld om samen te werken aan vooruitgang van de zelfredzaamheid van het kind. Alle gegevens van de kinderen zijn overgezet naar een nieuw registratiesysteem waaraan de individuele revalidatieplannen gekoppeld zijn. De supervisoren zijn samen met de vrijwilligers en families bezig om de revalidatieplannen verder up-to-date te krijgen en in te voeren in de computer. Marianne heeft alle revalidatieplannen uitgeprint en verdere instructie gegeven voor het invullen hiervan in Excel.

Kampen

Dit jaar zijn er nog geen kampen gehouden in verband met de nog steeds aangescherpte Corona maatregelen ten aanzien van bijeenkomsten.

3.2.5 Acceptatie

Vooroordelen

Kinderen met een beperking en hun ouders hebben altijd te maken met vooroordelen. Regelmatig worden ouders sociaal onder druk gezet door hun omgeving om zich van hun jonge kind te ontdoen, uit angst dat dit kind een vloek over de familie zal brengen. De families van gehandicapte kinderen die door de omgeving bestempeld worden als boze geest, krijgen intensieve begeleiding vanuit JEDIDJA. De vrijwilligers gaan hier samen met de supervisor of coördinator zeer regelmatig op bezoek.

Drie december – Wereld Gehandicapten Dag

In Buba is een optocht gehouden om met spandoeken en borden aandacht te vragen voor de gehandicapten in de samenleving. Aansluitend is er voor alle deelnemers van de tocht, ouders en belangstellenden een lezing gegeven door de directeur van de plaatselijke christelijke school met als internationaal toegekend thema: Leiderschap en participatie van mensen met een handicap voor een inclusieve, toegankelijke en duurzame post-COVID-19 wereld.

Op drie plaatsen in de regio is er 's avonds een Creoolse film getoond rond de problematiek van het wegdoen van kinderen met een beperking. Op andere plaatsen was dit ook gepland, maar de beamer liet het afweten.

Alle schoolgaande kinderen hebben in oktober een gevulde rugzak met schoolmateriaal gekregen en alle overige kinderen hebben op drie december een zakje met wat speelgoed, zeep, tandenborstel en tandenpasta gekregen. Dit alles werd mogelijk gemaakt dankzij de sponsor vanuit Nederland die deze spullen in de container had opgestuurd.

Registratie

Het ministerie van Solidariteit heeft in 2020 de federatie voor mensen met een beperking in Bissau gevraagd te helpen bij het aanleggen van een databank voor de registratie van alle gehandicapte personen boven de 17 jaar.

De verenigingen van mensen met een beperking uit de regio's Quinara en Tombali (APDRQ & APDRT) is door de federatie ingeschakeld om hen hierbij te helpen. In 2021 is hen gevraagd om ook alle kinderen tot 17 jaar te registreren en van ieder kind het geboortebewijs of ander identificatiebewijs te kopiëren en op te sturen. Met hulp van CBR JEDIDJA zijn er zo veel mogelijk kinderen, jongeren en volwassenen in de provincies Quinara en Tombali geregistreerd en hun identiteitspapieren gekopieerd, zodat zij ingeschreven kunnen worden bij een hulpprogramma vanuit de overheid om in de toekomst jaarlijks een kleine bijdrage te kunnen ontvangen als een soort "mini uitkering". De gegevens hebben we allemaal ingeleverd en verder het jaar niets meer van gehoord.



3.2.6 Bevorderen van economische zelfstandigheid

Eind 2020 is het ingeleverde project van JEDIDJA voor het opzetten van een timmerwerkplaats door de Amerikaanse ambassade geselecteerd voor financiering. In Nederland is gezocht naar goede houtbewerkingmachines. Met hulp van andere sponsors in Nederland zijn er drie machines aangekocht en worden in september naar Guinee-Bissau verscheept.

Na een vergadering met ouders en de jongeren die in aanmerking komen om in de timmerwerkplaats te kunnen komen werken, is gestart met de bouw van een timmerwerkplaats. Deze is gebouwd aan de linkervoorkant op het erf van JEDIDJA



onder leiding van Edi NaTchende, de man van Gerda, en Alanghate Tchuda, een bevriende predikant. Alle jongeren, die hier in de toekomst werkzaam hopen te zijn, hebben hier op vrijwillige basis aan mee gebouwd. De vloer is gestort waar de machines geplaatst gaan worden, de poort is geplaatst en het generatorhuisje gebouwd. Het is op dit moment wachten op de container met machines op de timmerwerkplaats volledig in bedrijf te krijgen.

Het afgelopen jaar is JEDIDJA ook al druk bezig geweest om een licentie te verkrijgen om hout aan te kunnen kopen in de regio. Dit is gelukt en er is hout via de officiële kanalen ingekocht.

Op dit moment is er een groep van 15 gehandicapte jongeren onder leiding van twee leermeesters aan het werk om de basisbeginselen te leren. Zij hebben onder begeleiding van deze leermeesters de ramen en deuren van het appartement van Marianne gemaakt en zijn nu bezig met het maken van meubels.

3.2.1 Sportactiviteit

Eind juli is de sportcommissie van Bissau met een bus vol (ongeveer 60) sportieve mensen met een beperking naar Buba gekomen om het op te nemen tegen de sportievelingen van Buba. Het waren gezellige, beweeglijke dagen voor de (ongeveer 60) kinderen en jongeren met een beperking. Uit elke sector waren afgevaardigden van JEDIDJA om deel te nemen aan deze sport activiteiten. Er is heel wat bewogen en er zijn vele contacten gelegd.

3.2.2 Vrijwilligers

Terugkomdagen

Er zijn 88 vrijwilligers werkzaam in de regio's om kinderen en hun familie regelmatig te bezoeken. Gedurende het jaar zijn er in iedere regio vier terugkomdagen/trainingsdagen voor deze vrijwilligers georganiseerd. De meeste fietsen van de vrijwilligers krijgen mankementen. Als de supervisor in een maand wat geld over hield, probeerde hij weer wat fietsen te laten maken.

Bezoekwerk

Tijdens het hele jaar zijn alle kinderen regelmatig bezocht door de vrijwilligers en supervisoren.

3.2.3 Supervisoren

Werkzaamheden

De supervisoren organiseren terugkomdagen/trainingsdagen voor de vrijwilligers in hun regio, begeleiden hen en bezoeken samen de kinderen. Zij zijn het aanspreekpunt voor de families van kinderen met een beperking in de betreffende regio, zij verstrekken anti-epileptica aan de vrijwilligers, die op hun beurt deze medicijnen weer bij de betreffende kinderen brengt. Ook onderhouden ze contact met scholen, ziekenhuizen en overheidsinstellingen.

Personeelsbezetting

Vanaf januari 2021 is er een tweede supervisor, Domingos C. Pinto, voor de regio Empada aangenomen. De eerste supervisor is per 1 januari gaan studeren aan de PABO in Buba en ondersteunt de nieuwe supervisor enige uren per week, zodat deze goed ingewerkt wordt op zijn nieuwe taak. Dit brengt het huidige team op 7 supervisoren en één verpleegkundige. Deze verpleegkundige is echter in oktober vertrokken om weer te gaan studeren in de hoofdstad. De eerste van de drie maatschappelijk werkers is klaar met zijn studie en is het team komen versterken. Het team van supervisoren heeft maandelijks werkoverleg op het centrum in Buba.

3.2.4 Samenwerkingsverband

Ministerie van Solidariteit

Al langere tijd wordt er JEDIDJA gezocht naar mogelijkheden om een samenwerkingsverband aan te gaan met het ministerie van Solidariteit om zodoende meer hulp voor de gehandicapte kinderen en jongeren te kunnen krijgen vanuit die kant.

Ondanks de goede nieuwe contacten binnen het ministerie van Solidariteit, bleek dat JEDIDJA officieel geen samenwerkingsverbanden kon aangaan als de organisatie niet geregistreerd stond bij het ministerie van buitenlandse zaken. Gelukkig heeft JEDIDJA zich kunnen laten registreren bij buitenlandse zaken en is JEDIDJA ook in het systeem van de ministerie van Solidariteit.

Via een dame, werkzaam op dit ministerie, heeft JEDIDJA educatieve boeken gekregen voor de bibliotheek en kleding om uit te delen.

Ook kreeg JEDIDJA via dit ministerie een gift van de vrouw van de president om uit te delen aan de kinderen vanwege 1 juni, de dag van het kind. Deze gift betrof een aantal zakken maïsmeel, suiker en melk, grote emmers boter, blikken tonijn, dozen spaghetti, smack, koekjes en snoep.

Omdat deze gift specifiek bedoeld was voor het feest van 1 juni, is er door JEDIDJA een klein feest georganiseerd voor een aantal niet schoolgaande kinderen uit Buba en omstreken. Na afloop kreeg iedereen een klein zakje met een aantal levensmiddelen mee. De rest van de levensmiddelen is verdeeld over elke regio, waar het door de supervisor op een zo eerlijk mogelijke manier is verdeeld onder de armste en meest gehandicapte kinderen binnen JEDIDJA. De extra financiële kosten die de verspreiding van deze levensmiddelen met zich meebracht, zijn ondergebracht onder de financiën van kampen.

3.3 Centrum Jedidja – Buba

3.3.1 Centrum algemeen

3.3.1.1 Verbouwingen en nieuwbouw

Vanwege de komst van familie Blok is er geschoven tussen de huidige woonruimtes. Gerda en Edi zijn verhuisd naar een appartement aan andere kant van het gebouw, wat aangepast is op hun gezinssituatie. Ook is op dit moment de woonruimte voor de familie Blok gerenoveerd. Zodra de container binnen is, kunnen zij hun woonruimte inrichten en verhuizen, zodat de ruimte waar zij nu tijdelijk verblijven, aangepast kan worden tot klaslokaal.

Om het hele team onderdak te bieden is er een extra woonruimte bijgebouwd waar Marianne is komen te wonen. In dit huis is ook plaats voor de toekomstige onderwijsassistenten, die de kinderen van familie Blok hopen les te geven. Het vooraanzicht van de gebouwen is geschilderd en het logo is duidelijk op de muur gezet.

3.3.1.2 Re-pro-Centrum

Dit jaar zijn er redelijk wat kopieeropdrachten binnen gekomen, waardoor er twee jongeren met een handicap een salaris uitbetaald kunnen krijgen en er geld overblijft wat besteed kan worden aan andere zaken waar geld tekort komt. Ook het drukken van T-shirts is vanaf mei weer begonnen.

Dit jaar is er begonnen met de afschrijving van de kopieermachine en de Heatpress voor de T-shirts. 10% van de winst wordt apart gezet, zodat er in de toekomst geld vrij is voor de aanschaf van een nieuwe machine. Het onderhoud van de huidige machines wordt betaald uit de inkomsten van de repro.

3.3.1.3 Speeltuin

Elke woensdag- en zaterdagmiddag mogen de kinderen komen spelen. Er liggen plannen om er ook weer kinderclub te houden op de woensdagmiddag voor de kinderen die de speeltuin bezoeken.

3.3.1.4 Vervoersmiddelen

De auto's hebben zoals gebruikelijk de nodige kosten gehad. Begin juli id de Toyota Hillux aangekomen, waar het team ontzettend blij mee is. Nissan zal als extra auto aangehouden worden voor vervoersklussen en waar onze medewerkers met een rijbewijs in mogen rijden. De Hyundai is doorverkocht aan onze monteur.

3.3.1.5 Energievoorziening

Dit jaar is er een aantal accu's vervangen. In november heeft de familie van Marianne vier weken mee geholpen met allerlei onderhoudsklussen en verbouwingen. Haar vader en broer hebben de energie-installatie verplaatst naar een nieuwe locatie en helemaal nagelopen en verbeterd. Het bleek dat een aantal omvormers te zuinig afgesteld stonden, waardoor ze te snel uitschakelden en het leek of dat de accu's niet goed waren. Nu dit probleem is verholpen, draait het hele systeem als een zonnetje.



3.3.1.6 Communicatie en internet

Dit jaar is besloten om een vaste internetverbinding aan te vragen voor het kantoor. Aangezien er steeds meer digitaal wordt verwerkt en ook de laptops regelmatig een update moeten krijgen, leek dit voor iedereen een gewenste uitbreiding.

Na het plaatsen van een Flybox was er internet, maar niet overal op het kantoor was er bereik. Dit is opgelost door twee extra routers te plaatsen, zodat er nu overal een goed signaal is. Met dit laatste was geen rekening gehouden in de begroting, dus ook op de post communicatie is het geld hard geslonken.

3.3.1.7 Uitbreiding terrein

Het is al jarenlang de wens van het team in Guinee-Bissau om het huidige terrein uit te kunnen breiden vanwege de toekomstplannen en verdere uitbreiding van het werk. Zeker vanwege de komst van Jos Blok en zijn gezin is uitbreiding zeer wenselijk. Vanaf 2018 zijn er jaarlijks verzoeken ingediend tot uitbreiding van de grond, maar zijn deze verzoeken door de ambtenaren nooit ingediend bij de gouverneur van de provincie. Op dit moment is er een christelijke burgemeester in Buba aangesteld, waarvan zijn vrouw al enige tijd in het bestuur zit. Hij heeft geholpen dat de brief op de juiste plek terecht gekomen is en heeft tevens een goed woordje voor JEDIDJA gedaan. Op dit moment heeft de huidige eigenaar toegestemd met het afstaan van 2 hectare tegen de schadeloosstelling van een bedrag van 3.500 euro. Dat ten opzichte van de huidige grondwaarde in Buba, is een schijntje. Op dit moment loopt het officiële proces voor het verkrijgen van de grond.

3.3.2 Personeel

Het team heeft naast de supervisors en de medewerkers voor kinderevangelisatie nog 3 wachten, 4 parttimers voor de catering en schoonmaak en twee jongeren voor de repro.

Per 1 januari 2021 is er één nieuwe supervisor aangenomen.

3.3.3 Bestuur

Dit jaar zijn de functies binnen de bestuursleden opnieuw verdeeld. Helaas zijn er een aantal bestuursvergaderingen dit jaar niet gelopen zoals gepland, vanwege de steeds wisselende regelgeving rond COVID-19 en de enorme drukte rond de nieuwbouw, verbouwingen en verhuizingen.

3.3.4 Rapportage

Alle rapportages, projectkaarten en jaarplannen zijn ingeleverd, als was het met wat vertraging vanwege de enorme drukte eind 2020 rond het huwelijk van Gerda en in 2021 vanwege de verbouwingen.

3.3.5 Verlof

Het geplande verlof van Gerda kon niet doorgaan vanwege het visum wat niet toegekend werd aan haar man. Uiteindelijk is zij toch voor enkele weken naar Nederland geweest voor familiebezoek.

3.3.6 Vermeldenswaardigheden

Bomenplantage

In juni is het idee geopperd door Richard Pannenkoek om een bomenplantage te beginnen om zo in de toekomst hout te hebben voor de timmerwerkplaats en inkomsten te genereren voor JEDIDJA. Dit idee is door Marianne verder onderzocht en ook besproken bij de boswachterij en de directie van het nationale natuurpark "Lagua de Cufada". Zij staan beiden zeer positief tegenover het idee en verwachten dat de overheid dit project zal kunnen ondersteunen met het toewijzen van grond. Dit project zal in de toekomst verder uitgewerkt kunnen worden aangezien er misschien al een potentiële sponsor hiervoor beschikbaar is en ook Jos Blok werkzaam is geweest in een kwekerij en

het team is komen versterken om projecten op te gaan zetten, die in de toekomst inkomsten kunnen genereren, zodat JEDIDJA niet meer zo afhankelijk zal zijn van giften uit Nederland.

4 Financieel verslag

4.1 Inkomsten/Uitgaven

Inkomsten	Begroot	Inkomst	Nog te verwachten	Algemene kosten	Begroot	Uitgaven	Over
Giften vanuit Nederland	71.000	34.450		Onderhoud gebouwen	3.400	1.649	1.751
Giften uit NL - groeiprojecten*	3.750			Salaris	6.600	3.848	2.752
Giften uit GB – groeiprojecten (eind december 2020 gekregen)	-	4100	4.100	Transport	4.500	1.805	2.695
Repro centrum - Drukwerk	2.100	252	1.848	Communicatie	50	8	42
Repro centrum - T-shirts	2.500	1.040	1.460	Onvoorzien	350	46	304
Bijdrage huur	1.200	600	600	Energie voorziening	1.250	1.810	-560
Bijdrage elektriciteit	600	300	300	eenmalige uitgaven	300	0	300
Giften voor studiebeurzen*	550	285	265	Vergoeding bestuur	550	0	550
Salaris Edi (+ achterstallige betaling dec 2020)	2.600	1400	1.200	Repro Centrum	1.500	1.335	165
Specifieke gift adoptiekind	-	200		Projecten*	150	170	-20
Gift voor 2 Hectare grond	-	3.500		Specifieke noodhulp*	250	56	194
Inklaren Container	-	3.641	1.121	Innovaties	300	469	-169
Bouw/verbouwing	36.300	5.000	31.300				
Totaal inkomsten	120.600	54.758	78.744	Totale kosten algemeen	19.200	13.595	8.005

CBR Jedidja	Begroot	Uitgaven	Over	Evangelisatie	Begroot	Uitgaven	Over
Salaris	17.400	5.475	11.925	Salaris	3.250	1.348	1.902
Transport	7.000	2.253	4.747	Transport	1.600	838	762
Communicatie	800	666	134	Communicatie	500	727	-227
Bijscholing medewerkers	200	69	131	Bijscholing medewerkers	200	125	75
Kantoomateriaal	500	338	162	Kantoomateriaal	400	438	-38
Training Leerkrachten	3.500	1.436	2.064	Training Leerkrachten	1.400	234	1.167
Onvoorzien	300	136	164	Onvoorzien	200	0	200
Uitwisseling en trainingskampen	2.000	101	1.899	Onderhoud fietsen evang	200	0	200
Onderhoud fietsen vrijwilligers	500	275	225	Productie materiaal	250	-2	252
Extra hulp gesponsorde kinderen	1.000	-85	1.085	Evangelisatie activiteiten	1.000	339	661
Epilepsie	3.750	1.964	1.786	Kantoor Bissau	1.200	462	738
Orthopedie	2.500	686	1.814				
Oogzorg	350	153	197				
Dovenzorg	2.750	1.681	1.069				
Psychische zorg	400	290	110				
Zorg aan verstandelijk beperkten	300	242	58				
Onderwijs	4.000	2.261	1.739				
Beroepstraining	1.500	616	884				
Recreatie/ Sport	400	238	162				
Voorlichting	500	27	473				
Literatuur, bibliotheek	50	0	50				
Studiefinanciering	2050	1.838	212				
Totaal CBR Jedidja	51.750	20.861	31.090	Totaal evangelisatie	10.200	4.508	5.692

Extra uitgaven (Niet begroot)	inkomst	uitgave	Over	Specificatie inklaren container	Uitgaven
Timmerwerkplaats	4.100	1.765	2.335	Betaling van 2% v/d waarde bij aanvraag van vrijstelling	1.032
Salaris Edi	1.400	1.400	0	Betaling Douane voor vracht in container	900
Terrein aankoop	3.500	0	3.500	Betaling Douane voor Auto	1925
Nieuwbouw/verbouwing (eerste overmaking)	5.000	3.063	1.937	Bedrijf dat container vervoert	380
				Havenstalling	525
Totaal	14.000	6.228	7.772	Totaal	4.762

Totaaloverzicht	Cash	Uitgaven
Banksaldo 31 december 2020 (met overmaking voor timmerwerkplaats)	€ 4.449	
In kas 31 december 2020	€ 3.075	
Totaal overmakingen vanuit NL tot eind juni 2021	€ 48.191	
Totaal inkomsten gegenereerd in GB	€ 1.292	
Totaal uitgaven 2020		
Total	€ 57.007	€ 49.954

Saldo	€ 7.053
--------------	----------------

4.2 Algemene opmerkingen bij de uitgaven

Salaris Edi

Het salaris/vergoeding voor Edi zit niet in de begroting, maar wordt door het hometeam van Gerda bekostigd. Aangezien hij op de lijst met medewerkers staat, uitbetaald krijgt via Jedidja en de belasting hierover afdraagt in Guinee-Bissau, is zijn salaris wel opgenomen in het overzicht.

Energievoorziening

Staat in het rood door grote uitgaven, zie 3.3.1.5

Extra hulp gesponsorde kinderen

Het lijkt of hier geld bijgekomen is, maar de extra gift van Gloria is hierin gestort zodat dit in de loop van het jaar voor haar gebruikt kan worden.

Studiefinanciering

In de begroting is berekend dat de studenten eind juni klaar zouden komen met hun studie. Helaas hebben zij vertraging opgelopen door de onderbrekingen tijdens het afgelopen jaar in verband met de Lock-Down. Jedidja zal wat geld wat gereserveerd was voor hun salaris, overhevelen in het potje van de studiefinanciering. Augustinho heeft zijn studie afgerond, Salomon en Ampa hebben een vak nog niet af kunnen ronden.

Inklaren van de container

Dit heeft meer geld gekost dan was begroot. Jedidja hoopt dat het resterende bedrag van 1.121 euro nog extra vanuit NL overgemaakt kan worden.

5 Conclusie

Het team mag terug zien op een jaar met veel veranderingen binnen het team, de woonruimtes en de opstart van een timmerwerkplaats voor jongeren met een beperking en is dankbaar en blij dat iedereen zijn plekje in het nieuwe geheel heeft gevonden.

Ook dit jaar konden verschillende activiteiten en trainingen niet doorgaan vanwege aangescherpte maatregelen rond Corona, maar ondanks de vele veranderingen, mogen de veldwerkers terugzien op Gods trouwe zorg en Zijn nabijheid. Hij heeft gezorgd voor nieuwe plannen en andere strategieën zodat het werk toch door kon gaan. Aan God de eer.